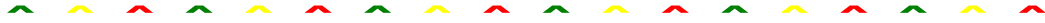


# gÿzA·äit mndNW·´

BÄ/r ABò í i



YAit Yü{üü ĘmpYÄTÖcî Óft ÷r gÿzn BĚmpTYĪr LMUQm a.A.A. 1982  
YJMRW·n Kg°B Lí Dürs aYÖGL NW:: BZĪ- M>Rt MJM° ù Í D·t (ModEth)  
KZĪum Äit Yüask·Lr (EthioScaler) BqrB·m Äit YüWrdî (EthioWord) A- n DgÍ  
gÿzA·äit n AqrBî l ::

BZĪh i ö²f Anänd NuÄcn Lí °Bòòt aní kòLn:: gÿzn BĚmpYÄTĪr Méf  
üsFLGbt BL·L±c YÝLm ÞDìt BĚmpYÄTĪr Méf SĪJMr ap WD©î anänQrî  
YAí rµW· Yí ö²f M®° ùcnm BT~ L·î Bt kklµ×CĪPDL±äcn Méf äLMäicn  
NW:: Í D·t aünänä²n ÞDI K- Lt MrGø×c äĪ BLU· BMUQm BÄs ÞSĪ  
ĘmpYÄTÖc Méf üsälN YMJM° ùW· pògòm NW:: YrÝ² YĚmpYÄTĪr ÷î W·  
uqmm i ö²fn BTFLG GĪZ· BÍ mōt í Rmí í Tmm MÄL² NW:: BÍ D·t Méf  
KJM¹t Mi ö·Öc Anä² Smî Wrq NBr:: Äit Yü{üün ° ~ĪW· (Ethiopian Review)  
í çZĪnm KTJMRBt GĪZ· JmÒ SĪUQmBt NÿTĪ :: BqrB·m Kīnāfō (Landafta)  
í çZĪn çr Äit YüWrd WDMUQM· TšvL÷Ī :: Äit Yü÷Ĥ (EthioWin) Äit YüPR Ąr  
÷ĤDW·s (Ethiopic for Windows 3.0 aĪ 3.1) ÞDI NW:: Äit YüPR (Ethiopic) Yí ĪLW·n ĩĪ  
YmnUQMW· FRnÄĪCĪunō÷W·n Ygÿz (Geéz) ÞDìcnn Yí ĪüW·Qit BAit YüPR sM·  
sLĚN NW:: MDBµ anäĪĚn YmnFI GW·n YÞDI AQÍ Mu sĪQR°Bn AstÜYôc- m  
AyLYn::

gÿzn BĚmpYÄTĪr Méf YäĪ NW· BÓst TKôôy breakthrough TĪĪ L±ēĪ NW::  
aünänä² ÞDI Yí ĪéFW· K- Lt äĪ BLU· MrGø×c NW::

w. Í D·t :- BÍ D·t Aééf aünänä² ÞDI Yí ĪéFW· BAnd MrGø NW:: KAndµW·  
YTRFW· B- Lt MrGø×c yéæl :: BMDBµW· Aééf K- LTĪ Andµ×CĪ MrGø×c  
YFnkvĪ CĪ Ī CW::

[. Äit YüENTRs (Ethio-phonetics) :- BZĪhµW· Aééf YMJM° ùW· Wynm -LTµW·  
MrGø í nµW·m LĪĚn ycĪĪ :: Lmól· ùhl [UU] SĪRGU· [U·] Wynm [uu] óyí TĪ  
yéæl ::

]. gÿzA·äit :- KAndµW· YTR³t ÞDìt BAnd TXÍ ° MrGø yéæl² Wynm  
yQUĪL²::

gÿzA·äit (GeezEdit) üLGĪZ·W· °Bq ùL pògòĪ cn NW:: Yí Ī>òW·m BTQöUL²  
ÞDìt sLĚN ùQR°BNW·m LGĪZ·W·Ī BTQöUL² ÞDìt KAnd öypF·s Wynm Änt  
Méf anäĪäĪ NW:: BTQöUL· ÞDìt MĪ òt andĪ ù÷ōĪ andĪ ùúl q B1988  
Yí D·t MM° ùĪ A·p° Ī 1991 Äit Yüpùn ° ~ĪW· i FĪĪ :: K1993 WäĪh gn BTLY  
gÿzn BÍ KĪnÖv ĘmpYÄTĪr ani æLn °BLW· ùĪ TóëĪ CW· WD ÞSĪ ÷ĤDW·s BMŪr  
Yaµn AééfĪ YÞDI MĪ kĪ AQÍ Mu Yí BĪVt ZMäĪ S·ò BMJMòCW· NW::

## YgÿzA·äit uqm

gÿzn ĘmpYÄTòyz Lí dRg BÞDĪTĪJmRn LÄS· Í D·t Y>òNW·n WD ÷ĤDW·s  
WsDĪĪ :: Aééf Lí fUn snUQm YNBRW·m YTLüYĪ YAééf ZD·×cn BÍ kÖĪ  
pògòĪ c BÍ qR°B NBr:: YÄS²n A>òr WD ÷ĤDW·s anäsGän Anä² ÞDĪTn QnÓ  
YÄS²n WD ÷ĤDW·s aWsäl- BÍ Lt BÓst MrGø×c Yí Īusi f B1993 yŪ aÆy  
BL² AL:: BQuô MĪ òt SĪäĪ í z÷z÷r ÀusFI gm aul n L·iW· ÞDĪTn QnÓĪ  
QnuÓ ēL²t - L² YĪQ °BL± °Bq AL:: L·L±cm yhn« BÍ nQòBu Äit Yü{üü %DW·  
MVu andJMJ¹ aĪ W·ñLn:: AòTµW· YâSW·n ÞDĪTn NñòrÖĪ QĪ nÓ LANänd  
pògòĪ c YéfNW·n í kò×cĪ YÞDĪTn Äô×c Qüyò Anänä²n ÞDI BAòt

MrGøxc BMUQm Yí ĩQöul Btn >ò- °BL± Mō:: **BAmst** MrGøxcī  
Bgí v PDI Yí ĩéfBt óyMō gŷzA·äĭtn AW·uTĭl ::

gŷzA·äĭt Ænt BÍ ĩQBL² pŌgòĭ c W·su BAnd Ænt Bqul ul PDĭt Yí ĩù>r  
NW:: aùnänä² PDĭ Yí ĩéFW· K- Lt MrGøxc āl BLU· NW:: BT~ L²n  
āl TQŌUL² PDĭt YTLùYĭY÷ĥDW·s pŌgòĭ c W·su Yí ĩùsi f èQR°Bn ŃyTĭ ::  
gn - L²m pŌgòĭ c Bgŷz YMĭ òt ŷyl YĭCW·m:: A°BúμW·m TUñĭ ĩ Mé³n  
anēĭ sL Tĭĭ L±ēĭW· MSRq Wynm PDĭt MG²DI ĭ MÑòRu ùLMXNq YGāCW·  
AWĭ āĀĭc ' zB·n BaW·Vt í sŌWQĥ gò Aç°BT÷l :: gí v PDĭ Bgí v ÷ç  
Bí qR°B SW·n sĭWĭ Bā² LTWSN ĜZ· gŷzA·äĭtnĭ gŷzWrdn Bqĭ v AqrBĭl ::

gŷzn BĒmpYĭTr Méf BĭT& ĭy YTDREB TXĭ ° ĭ Kād A>òr sLĒN - L²m  
pŌgòĭ c Bgŷz Méf AycL²m:: asKÚR·m BT~ L² Ygŷz PDĭt Mĭ òt Ymncĭ  
am °Bā Nn:: anD·t anD>ònm KGLĭ n BŌĭ PDĭ MQNsĭ MQnUs anāĭQR  
ĭ Fĭl :: am WD ÷ĥDW·s Tĭĭ L±ēĭ snGā YAYĭQŌYĭcĭ QnŌŌc BPDĭ  
QruòØāCW· Yapμ A>òr aYGLBU· Aāĭs NGR >òn °BLW· QrB÷l :: āl T~ L²  
Bqul ul PDL±āCW· Baμ KĭyĀrd Mĭ òt sĭl āL² am Y>òNW·n aùBĭV°Bn  
NW::

w. PDĭTn (AUñQm)

[. YPDĭTn Mĭ k

]. Aéé³n

j. YPDĭTn Q·urĭ

b. KĭyĀrā²n aùBĭV°Bn NW::

sLZĭh gŷzA·äĭtn >rTĭl :: gŷzA·äĭt **āĭ TQUL² BTQUL²** PDĭt BaμW· Aééf  
BaμW· KĭyBĭrd Yí ĩù>ò NW:: YpŌgòĭ cĭ YĒmpYĭTŌc ŷyl MXMr gŷzn  
aùāBRW· sLĒN PDL² ùLuæTĭ anāyŌRdĭ anāyQBr ùl NW· LĭGāCW· Al āLm::  
anāĭūW·m ØL· MĒn Am...CW· Ńòŏĭ ŠDL± PDL±āCW·n SW· anāĭLmdĭCW· BN  
SĭudL² KrM÷l :: BgŷzA·äĭt L·L±c BBTĭ·CW· Ńòŏĭ ŠDL± PDĭtm BQUŏ  
MUQm sLĭ ĭāĭ YaNS²n YPDI MQUùxc Mgút ÀusFI gm:: mknùTĭm am ùL  
mnm pŌgòĭm anāĭfBt PtLpt ùsQMui CW·n Ygŷz PDL±ācnn èsQMunBt  
AnstW· ŃòrUW·ĭ D°BQW· MQUùĭ MDrD° ù MVŏc- n T» °Bnĭ AŠFRn  
sĭL²n NW:: PDĭ MÑòRuĭ MQŏUI n YŏypŏyTr ŏŏ AsŏW·Sn °BnŏGóCW·m  
sĭl GāCW· YaNrS²n KĭyĀrd Lĭ sææt ŠĭfXRX¹ AstW·Lĭl :: LmŌL· ūhl  
BqrB· gŷzn BAĭnTrN·t (Internet) BQUŏĭ *AŏcMnts* (attachments) LMĭk āĭ n  
°Bnĭ aĭm cYĭ NBr AL Anā² Qŏy:: am Ymĭ BsRW· BAĭtYĭA·äĭt YTé³ Al r  
ŏypF·s ĭy sLTBT«t YT~ L²ĭ ùl TQUL² Ygŷz PDĭtm SĭĒn L·L±Cĭ Yí ĩùW¹ t  
K- Lt āl BLU· ŏypF·s ĭy sLTBT« MQŏUùxcĭ gí v PDĭt NW:: BZĭh  
YTNŏ BgzA·äĭt YTé³ ĭ ŏ²Æc BAĭ-ĭ ·yl (e-mail) Yí ĩĭK²t aNS² Bĭ ĩUQM·Bt  
B1969 Tĭĭ L±ēĭ xmr NW:: sLZĭh Bgí v Ygŷz PDI ĭ YPDĭ gí v Yí ĩ>¹t Kap  
çr gnŌMt anDL·ĭCW· MŌWq ALBt:: Yapμ 480 t kklμ Ygŷz PDI SĭĒn YaNrS²  
KZĭh gí v ùNS gŷz ùl ĒN KĒmpYĭTr YPDĭ ' g W·x YT>ò sm-YLv NGR NW::

1. YgŷzA·äĭt PDĭt And Ænt ĭy sĭL² ĭ nμW·m Ænt Yí ĩQBL² prgòĭ c  
W·su UrŌ Méf yāĭl ::
2. YgŷzA·äĭt A>òr anDŏypŏyT¹ sLĒN LDĕĭ ĒmpYĭTŌcĭ pŌgòĭ c  
ùMC NW::
3. °BZ² QruòØcn ùsQuĭl ::
4. B÷ĥDW·s 3.1, 3.11, ÷ĥDW·s 95 y>òl ::
5. BgŷzA·äĭt Ænt BAnd YĭTĥ Ænt Yí ĩ>òW·n °BZ²» n Yĭ ò YyNTŌc  
Mĭ òtĭ MUQm yāĭl ::

6. BAnä² pÒgòm YTéFW·n BL·ì í nB°Bî í Rm yãil :: mól·-  
BWrđPrF·kt (WordPerfect) YT·FW· BWrđ (Word) Wynm A·í ĩpÒ (Ami Pro)  
í nB°Bî í Rm yãil :: KaN (PageMaker) BQuô Wyn BOLE MUQm yãil ::
7. BTLùYlÆnÔc Wynm T°BL±c TUñí ĩW· LìòQqâCW· ycìl ::
8. Ygl KĭyÂrd Lì>òBt ycìl ::

H). Aí rµW·n Yí ĩFI g BAí rµW· °Bã MUQm ycìl ::

L). L·L±c YBTî·CW·n Ygÿz ÞDì t (ÆnÔc) WsÄ BgÿzA·ält Aééf BQuô  
MUQm yãil :: sLZĭh L·L±c pÒgòÍ c Mgút ÀùsFI gm::

ö). Ygl Aééf Mĭ òt yãil ::

w). YAnd MrGø SĭRGU Yí ĩéFW· YAR°BµW· And (1) NW:: [QQ] SĭRGU· [q]  
anáĭéf TUñí ĩW· MQYr ycìl ::

[]. [Dĭ Wym [Dĭ Yí ĩé³ t B[/--] Wym [-/] NW:: aNZĭhn YÁÒÍ î YóÈ ÞDì t arâô  
èisFLG² YMéÞùW·n MsMr MSRz yãil ::

]). TXí ° Aééf MXMr yãil ::

M. LTLùYlĭ òxc anäĭùMc TUñí ĩW· anDFLGW· anäĭUQm ùl TDBQ sLÈN  
M·L² N·Nt YSU NW:: mól· - Anä'n ÞDI B°BZ² ÝyNt Méfî MQUI yãil ::

>. BangLĭzµ AMäD°B Wynm BAí rµ ôypòyTr Aééf MI k LMQUI  
TUñí ĩW· anDFLGW· Mĭ òt ycìl ::

1. Kgÿz WD ìTĕĭ KAnä² pÒgòm WD L·ìW· MÚr Bõm Qìl NW::
2. ìT&nĭ gÿZ²n MQìQI Bõm Qìl NW::
3. gÿzA·ält Aĭt YüA·ält n sLí ĩòä - LTm Yí ĩ>¹ t BAnd AkTĕ·Tr NW::
4. YgÿzA·ält A>òr l k anD Aĭt YüA·ält YL·L±Cn pÒgòÍ c sLí ùW·k  
BTFLGW· GĭZ· AsNsÔ MUQmĭ MW·òt yãil ::
5. gÿzA·ält KAĭt YüA·ält çr BM÷èd y>òl :: BgÿzA·ält YTQUL² ÞDì t n  
Bí yQUL² PDL±âcn BAĭt YüA·ält í ŠŠl í óMr Bõm Qìl NW::
6. YgÿzA·ält KĭyÂrd YÞDI AQí Muĭ Aééf anD Í D·tĭ Aĭt YüWrd sLÈN  
ÀùsCgrm::
7. BgÿzA·ält LMéf Yí ĩMRUW· And Ænt sLÈN YTUñí ĩW· Aééfî fuNt  
l k anD ìT& NW::
8. ĔmpYĭ¹ Ygÿz æyL±Cn Yí ĩi FW· gÿZ² W·su âL² YìTĕ TXí ° ÞDì t m  
NW:: Lmól· ùhl [/,--=] Yí ĩé³ t MrGøxCn - LT, BMøN NW::
9. YgÿzA·ält ÞDì t °Bút ^ mrø ^ AUñQmĭ Tĭĭ L±êĭ KL·L±Ci - L² YBLUĭ  
YRQQ NW:: gÿzA·ält K- Lt DRê Aééæcn Anä² NW::

yh BTLùYlQLÍ c YORB i ö²f YTéFW· BgÿzA·ält pÒgòm Bí ykÓÓf Wrks  
(Microsoft Works) Wrđ 3.0 NW:: LWDPTĭ yŠšĭl :: BgÿzA·ält ùl TQUL Wynm °BZ²  
(KAòt Bĭy) YÞDI Q·ruòØcn MS°BS°B yãil :: BaZĭhµW· YgÿzA·ält A>òr  
ĔmpYĭ¹ Mĭl Ó Yí ĩUQMW· uQĔCn MQōUùxc sLÈN sL PDL±Ci Yí ĩùW·QW·ĭ  
KYæyL±Ci çr Yí ĩMZGB·t MRêxc uQĕ ĭ CW:: BaZĭhm YTNó BgÿzA·ält YTéF  
i ö²f MUn (bytes/âyt s) KAĭt YüA·ältĭ ùNS NW:: yh BAĭnÆrĭ ·vn (information) í Ns  
anéĭ MòQq Wym MŠl AyDLm:: Gĭ âØc èisCG¹n YgÿzA·ält Aééf YWDÞt  
A>òòcn anäĭÈn AsBĭl ::

gÿzA·ält anDuqM· YBZ² Šēĭ UâYic AL²t :: aNZĭh Yí yFLG²t YgÿzA·ält UâYic  
gn ÞPDì Tĭ MQōUI YTNó anēĭ BpÒgòM· cgr AyDLm:: gÿzn KÞDI  
Q·ruòx Mĭ òt anDĭ nFI g gl ĭ NW:: ÞDI n ÞDI Yí ĩùDrGW· ÞDI NTĭ anēĭ  
ÞDI MmSL² AyDLm:: sLZĭh Bt kklµ ÞDI ùl T>ò í nµW·m KÞDI Q·ruòx

YT>ò ÞDI ÞDI AyDLm:: ÞDL² óyî r Bgÿz Mî òt Ayāi m:: sLZîh ÞDI  
 Qî Ócî QnōÓc Yí îî ³tm ÈN Yí î>¹t Bgÿz AyDLm:: ÞDL²nm LMOUI SĪL²  
 ÞDL±Cn aµ ësQMunBt YĒnt (font) MQMøxc AnstW· KĒnt A>òr ' g  
 W·XĪ AsQmU÷C÷I :: MQUI Yí ùúí q ĩ ò sLÈN LZìOĒ ' ç÷Ē òxc  
 Bqul ul ÞDL±āccn anāî>ò AnFI gm:: mknùTm Yqul ÞDì t ĩ YL±c anēĪ  
 ÞDìTìYL²m:: ask° « ìy Yí ĪŌYĪ Yí D·tî AĪtYūWrd ÞDì t gn tkkLµW·n  
 YÞDI ĀŌxc YüZ² aünänä² ÞDI aòS²n YāL ÞDL±c îCW:: KZĪhm L·i LMOUI  
 Yí î>¹ ÞDì t MI ěCW· YTBòRQ NW:: AsQöy ÞDI Qxnî Rem MÈn  
 ALBt:: YTQUL ÞDI SP SĪÈn LMSRz And MrGø AyBñW·m:: Anā² Qöy SW·  
 YL·iW·n AšvīL- Bí Lt L·i MOUūi L·i KĪyĀrd SĪ>ò í LQθW· Yí ùmr  
 YQöyī Qīv ³kkr TJm...I :: sLZîh yhn i ö²f Bí yÈnBt ĀŌ ùQR·BNW·  
 TUñī ĪW· ÞDìTñ í sT÷I anāĪmrī KŸí í cn W·x Yí ĩ mnBt n Lmn  
 anD>òn anāĪŌWqI n NW::

Yi Tā YōypōyTr ^ Yí Tí ù B·t ÞDìtî YĒmpYĪTr ÞDìt And îCW::  
 tkkLµW· Ygÿz ÞDìcn Yí Tí ùW· ÞDìcn sLÈN aNS²n Ymni fBt tkkLµ  
 A>òr LMJM° ù GĪZ· FuRī I :: Yí Tí ù ÞDL±āccn LMéf YFUrNW·n ZD·i  
 KĪyĀrd ùL aµ Fñd aYQāñ aùBìV² L·L±c sìsG¹n ÞDìTñ KAnd ôypF·s  
 Bt kLµW· A>òr Yí ùsQul >rTī I :: asē- n gÿzA·āĪt n ùiWōnBt m  
 mknùt MQUI n ALMW·Dācn °Bā AyDLm::

ÞDI Q·ruòxī āl T~L· ÞDìt Mî òt ùisFLG·Bt n mknùŌc BuQĪĪ  
 LMdGm Yí ĪKTL·t îCW· :-

1. YunTīm È« Yí Tí ù ÞDL±āccn I k anD ĩT& aòóCW·n YāL· anēĪ  
 YTOŌUL· AyDL·m:: LWDPTĪBgÿZ² YTLùYĪĪ òxc sLmn>òî pŌgòĪ c  
 sLmni f aünänä· ÞDI ĀŌW·n yŪ MÑYt ALBt::
2. WDPt ĒmpYĪTr¹ anāĪūN°Bī nggr anāĪSī yĒī I :: BTLùYĪĪ n·x ācn  
 MUQm andncI - L·m tkkLµ ÞDìt MĪ r ALāCW::
3. YTĶĪ L±ēĪ M>RŌ÷Ēuqm YSW·n fīŠt Lí ~itī Ī òn Lí qLI NW::  
 Ī òcnn aùBìV· ùL·t Y°BZ²xCi drGīt gn ÞDL· LTĶĪ L±ēĪW· anāĪūMc  
 MÑòRuī MQīNs NW:: aµ ĒmpYĪTr¹ L°BZ· YÞDI YyNŌc anāĪBñ  
 Y>òNW·n AQī Mu BMGI Buī Bí FòRs BAnd YT~i ÞDI AnāĪt  
 pŌgòm W·su anĪ n Yí ùsi f óy>¹ BÿSt í sŌWŌB SW·n  
 AWī °BD÷I ::
4. ĒmpYĪTr Bgÿz anāĪū>òn Yí ĪFLGW· TJmòŪ:: Yí ùsFI GW· aZĪ ìy  
 MGNātī í ššĪ anēĪ í BìVt AI NBRm:: °BZ·xCĪaY>¹ ùL²t ĒmpYĪTr¹ n  
 WD ôypōyTr (typewriter) MKLs^ YšŌ KĪyĀrd (keyboard) MMĪ Rt ^  
 ÞDìTñĪ A>òòcnn BMédī AFòrŌī ABìvŌ AāĪs Ī ò Bí SMSI  
 Bí qR°B MGNātī Yaj n Bí n·Vv GnZ°B LMS°BS°B NW::
5. BTQŌUL ÞDI Mî òt AsFĪGĪnt ÞDìTñ And ôypF·s Wynm Ēnt ìy  
 í dRg BĪcL² NBR:: y<nnm ìy>¹ KĪyĀrā·n sìBìV· gÿzA·āĪt n AqrBī I ::  
 gÿzA·āĪt (GeezEdit) Bí D·tî AĪtYūA·āĪt (EthioEdit) KĪyĀrd B- L·m  
 ÞDL±āccn BAnd ÞDI Yí ù>ò pŌgòm NW:: YMQUI MQUI BWG·m  
 MQUI sLí ĪāĪ āyÈn ÞDL·n anēĪ KĪyĀrā·nm í BìVt ÀusFI gm::  
 yhnnm YmnLW· BÞDìTì MBìVt Tsí í n í Lt óyÈn YajĪ ÞDI  
 LAí òxNt sìL NW:: YmnñWī CW·m YJM¹t AāĪs Wynm í ššĪ óyÈn  
 í xBrBr^ MGBul Ī í BìVt sLÈN NW:: yh i ö²f YTéFW· BgÿzA·āĪt  
 NW:: (This document was written with GeezEdit using our monofont packed on a typeface set.  
 This is another first for Ethiopic though the characters are non-Ethiopic. GeezEdit is primarily  
 for use in programs such as Windows Write, TextArt and WordArt wich do not allow font  
 substitution and switching at the same time.) YT>òW·m Dhī W·n ÞDI BMÑòRu  
 NW::

6. gŷzn BĚmpYĀTr YMéf TḱĪ L±ēĪ óyns NW:: yh K°BZ· Aqōø×c ôyŌî TUNŌ tkkL· MqR°B Yí ĩusFI gBt NW:: Yí ĩššĪ NGr **asŌT&TRù÷£** (statistical) BĚN mrmr QrĀ MššL· ōW·Ń yQrāl :: AänĀācn Y>òNW· anäsFĪGĪNTĀ YpDI MĪ ° ùW·nm xmr NW:: AnänĀCĀ SĪD°BŌĀ YKRM·tn pDI BqrB· LGBù anĭ n ùQRB·t ŃòrUW·î D°BQW· NW:: Lmól· ùhl ask 1983 (a.A.A.) dRS gŷzn Méf Yí ĩāLW· BĪ D·t A>òr °Bā ĒĪ óL āl NBR TḱĪ L±ēĪ >ò- Yí ĩĪ AL yāĪĪ :: aμ MQĪ NsĪ MQŌUI AqŌn óyĒn anDĪ ùúl q AW·Qn KTW·n °BZ· YMŌt AI F÷I :: BAnDū YT~ ĩ Ygŷz pDI LMUQm · YĪ Tĥ ōypF·sn (typeface) ùhl í nQóQs ùsFI g yĒĪĪ :: L· W· Y>òNW·n LAndĪ - Lt aYTUQM·Bt Yaμm anDZĪ- y>òĪ SĪL·n LĪKrM·î óynsn WD Pkvn LMLWu Yí ĩV·m AçuMW·ĪĪ :: BTQŌUL·Ī āl T~ L· pDĪt Yí ĩ>¹t Yaμ« KĪĀrdĪ TmpL·ts (templates) aYQNS² Kapu çr MWäDr sĪĪ òCW· SW·n BYĪ sŌWŌĥcn Ī sŌWs TGdDĪĪ :: ' zB· yhn drGĪt anāüW·qāCW· tkkLpW·n óynó÷Ē ò KZĪh Bpt anDĕfNW· anāĪ Qr°B Yí yFI G² anāL² SmTĪĪ :: aμ sL gŷz Ymni FW· Ī òW·n BmsUĪr Mūz gŷzn anDĪ ĩšāW· sLmĪ W·q NW:: Ymni FW·m L·L±CĪ YW·QTĪ ĩy anāĪXm¹ anēĪ anāĪQnS²t AyDLm:: MQNsm QĪĪ sLĒN YL·ā MRāRBĪü NW:: L·ā FrTn gn Mĕf sLĪ nTW· ĕsFLGm sm Muòt °Bā óyĒn Y>RQĪt nm MĪ Sn sLmnWsd uqM·m ÀuMRñm::
7. BĚmpYĀTr Yí ĩUQM· AĪt Yū{ūW·ün Bŏm uQĕ sLĒ« Kngä· Yí ĩGOW· uqm Bŏm tnv NW:: Y>òNW· LAGrĪ LYĪm Yí ĩUqm tkkLp Ī ò BMĒ« yhn« Bi ö²f^ BR·āĪYū^ BTĻ·~Īe BS·Ī ĩĪ rĪ BTGOW· - L· KĪ sT÷Wq AI TŃU°Bnm:: Lmól· ùhl AĪt Yū{ūW·ün ° ~ĪW· ĕ«÷° 1991 ĩnāfŌ ĕ«÷° 1993 ĕ«÷° 1994 yMI KTĪ: sLZĪh MWĪ BdĪ Ī WĪ Bd ĕĪ QR Bmni FW· YuQĕ S×c uqmĪ **Y°BZ·W· M°Bt anāyNĕ** BqdĪ ĩū āĪ ósāLn:: Ī òcnn YQä· SĪMU·Ī SĪ%ä· AyTĪĪ :: Ygŷzn pDI M°Bt gn AĪ sNĕm !
8. aünänä·n jçŪ pDĪcnn K- Lt MrGø×c āl BLU· LMĕf cĪĪĪ :: KZĪh YTšL^ YQLL^ ùĪ RĪ YRQQ ZD· YLm:: L·ĪW· - L· aμnĪ gŷzn WDŌĪ LMšTt YaN KĪ n-AnV·×c gĪ v Ī ò NW:: MĪ rm YW·Qt LMXMr anēĪ LMQNs AyDLm:: gŷzn BĚmpYĀTr LMĕf LĀS² YFUrNW·n B÷ĥDW·s AšvLĪĪ :: BgŷzĪ ĩTĥ pDĪt MĪ k MQŌR°B YTNó ĔmpYĀT¹Ī pDĪTĪ T÷' D÷I :: pDI MQUI YTJMRW· MrGø×CĪ sĪ NS² anēĪ BĪ T& pDĪt ĀŌ×c ĩy YgŷZ²n BtkkĪ LMĪ òtĪ MTĕt MāĪcnn Ī FĪĪ :: BĚmpYĀTr Ī YĪĪ YĪĪ ò×c LMĪ òt Ī YĪĪ YĪ pŌgŏmcĪ LĪ T& YT>¹t M>òt ALāCW:: pŌgŏĪ c anDMĕf L·L±c Lé³t pŌgŏĪ c anāĪuMc pDĪTñ MŃŌRuĪ MQĪ Ns YĪ ō Ī ò NW:: BgĪ v pDI MĪ òt YgĪ v m- òn Ī ò NW:: BgĪ v pDI andn>ò YĪ ĩFI G² m- òn Bgŷz anän>ò YĪ ĩFI G² LĪĒ« ycĪL²:: yh āyĒn ĪŌ YaNrS²n Ī ò Kapu YTšL aūsMSL² Ī òCW·n KĪ ĩusT÷W·QBt GĪZ· JmŌ AāĪsĪ YTšL ùQRB· BMmSI TUñĪ ĩW·n āĪ ŌLL² NBr:: Lmól· Anä² Qŏy YWrdĪ WrdPrF·kt Ī kŌ A>òòcnn QdŌ - L²m Y÷ĥDW·s pŌgŏĪ c W·su MĪ òt anDĪ ĩāĪ Aqr°B÷Ī ::
9. AāĪs NGr YĪ ĩFu¹ KāL· M°BŌCW·n BŌTnt BĪU°BŌĀ AyKæm:: aZĪū KMDRS· Bpt L·L±Ch MQYm óyĒn tkkLpW·n Ī ōòt ùsFI çĪ :: Lmól· ĀENTĒ (phonetic) uQŌCĀ YĪ ĩuW¹t AyDLm @ AyŌLĪk (italic) pDL· SĪĪ r NW· anēĪ ĔmpYĀT¹ ùnçDDW· pDI AyDLm:: BĪ Tĥ YĪ ĩ>òW·n BM·L· Bgŷz MĪ òt sĪL°Bn MĪ òt óncĪ pDI LĪ fRs MĒĪ YL°Bnm:: ĔmpYĀT¹ anĭ n Lapu LYĪm pDĪt sLĪ ĩBñ BmniFI çCW· MUQm anēĪ YL·ĪW·n LĪ uæt M°Bt YLnm gD·ŏm YL°Bnm:: MQNsm MQnUsm Bmkr^ BMDĪ Mu^ BMĪ KrĪ BŷW·Qt ĩy askTMSRT anDrsBŌLn:: Bgŷz YĪ ĩ>ò ĔmpYĀTr MĪ òt yĪ r°Bn yĒĪĪ :: MJM° ù gn Bgŷz pDI Mĕf sLNB R°Bn >rTN÷Ī :: A°Búμ×CĪ YĔmpYĀTr TUñĪ ĩ×c YTĪ¹ S×c sLĒ«

sL>òNW· BÍ ĨGā ùW·ñL²: YL·L±Cñ TĶĪ L±ēĪ×cī uqm àüäB¹ ùL²t  
AĪt Yī{üW·ünî AĪt Yī{ü÷£-Aí ° ëW·ün YāµW· MQLē SĪĒn MMI Kt î  
ēLF B©î Mnñtî YTÑRÑR MmSI LĪLmd°Bn AyGām::

10. anDµW· YÍ ĨôGL²t n í äKm anäYĒn BÍ S°B Ĩ òcnn aYGLBU· ùL²t  
BWGî B' G² anäĪ>¹ BñĪ î Bi ö²f UyQn LĪTāB¹ n AI FLG²m:: sLZĪh  
M°Bôcnn í sUBq LĪ òW· MI kī Ĩ rYt MsUt sLĒN ùLn mrø  
YFLGW· ÞDī Tñ MøWā SĪùDrGW· zm °BL± MMI Kt Wym  
YÍ ĨTāB¹ ÷CW·n xmr Lfrd í qR°B NW:: aµ M°Bt KL·Ln L·L±Cm  
YīCW·m:: aµ ĒPøyt KL·Ln BĒmpYĪTr YÍ Ĩ>ò - L² YLW·m:: Þñāng  
ōTnôcn y- n ĒPøytî L·L±Cm M°Bôācn YTQōUL²t n ÞDī t  
ùUñĪ ĨL²: ALÍ Wqm MKĪ Kù anäĪ ĒN AsôW·Sī Ĩ ::
11. BTQUL² ÞDī t BT~ L² ÞDī t AI T>òm:: āĪ T~ L² YTQUL² ÞDī t  
YÍ Ĩ>òW·n - L² āĪ T~ L² ūĪ TQUL²t MĪ òt yāĪ Ĩ :: sLZĪh Ñrō MOUI  
Lí Wī Bd NW:: YT>òW·n AāĪs TĶĪ L±ēĪ S» BÍ ĨGā anäĪüW·q BYGĪZ·W·  
Ymni FW·n Au°BQW· YÍ ĨKōTL²t LĪGL°BU· YTZçē²t °Bā yMsĪL²:  
A°BúµW· SW· Ygl uqM· asēl TNē Mō °Br ALÍ W·ōTñ anēĪ YAG¹ n  
ÞDī MBīVt í sT÷Ī TsĪ ōĪ :: aµ gYzn ĒmpYĪTōyz ADRgn AnēĪ  
n°BRôcn AyDLm:: Þñāng ōTnôcnm YPTµW·î YA- «m YAĪt Yī{ü  
MngĪ ōt WsdW·t B' G² Ĩ ò ĩy AnäĪW·Ī AnāĪRKB·n UyQn LĪTāB¹ n  
AI FLG²m:: SLZĪh BTLy YMéfî YMī Gr M°Bt ùLW· AĪt Yī{ü÷£sL  
aW·Nt Méf ēĪ āL AĪt YīPR BŠó KĪyĀrd anät VNVn Bqdí Īu  
aī sUNqñLn::
12. BT~ L² āĪ TQUL² ÞDī t anäĪ>ò ùQR°BNW· KĪyĀrd TQāyNt  
AsDsōĪ Ĩ :: BaZĪh KĪyĀrd YTLūYĪ pōgōĪ c W·su TG°Bō ùL mnm  
YgYz prgòm Méf yāĪ Ĩ :: pōgōĪ c ūsFLG²Bt Aée³n Lí fUnī  
Lí qLĪ NW:: Í D·t AĪt Yīask·Lr at YūA·āĪtî gYzA·āĪt n Y>òNW· LZĪh  
NW:: anZĪhn t kklµ A>òŌc YAYĪBQuō MGI Bu ūĪ āL² YF¹ Wym  
YTK³ L·L±c Lí QR°B CK²L÷L:: Kap Y>R°CW·n MJM° ù BN̄ ūdĪL²  
Wynm YM·Kò āĪsk yL²ŌĪ :: Bnon-profit smm LMVæFn YÍ K¹ AL²: - L²m  
YÍ ĨGL°BU·t Yāµ« NW:: - L²m ÞDī Qī Ōcī QnōŌc Ĩ CW:: - L²m  
TUñĪ ĪW·n Lí Wī Bd FDī Tñ TUñĪ ĪW· BQĪL² anäĪUQmBt ēsQMunBt  
AnsTW· D°BQ÷C÷Ī :: - L²m ÞDī Tñ KDBQī B©ī KDBQBt YÍ ĪūMU·Bt n  
Wynm YŪñòRU·÷CW·n YÍ ĪQōuL²Bt n >òn °BLW· QrB÷Ī :: - L²m  
YÍ ĪVU·tm YDBQñ n ÞDī t Baµ Aée²f YÍ ĪūMō Wynm WÐāµ ÞDī t  
MI k BQRB· YyNt YŪñòRU·t n ÞDī t YÍ ĪQuL²Bt n NW:: sLZĪh drGĪTī  
- L² YL°BNt anēĪ mnm AāĪs NGR YLm:: Lí Wī Bd anäĪUqĪ CW·m  
AĪt YīPR ūĪ ĒNW·n ÞDī AĪt YīPR aùL²Ī ĀENTR ūĪ ĒNW·n ĀENTR aùL²  
ĀĪ d ūĪ ĒNW·n ĀĪ d aùL² BTUñĪ ĪW· dnQrī aYNGā² NW:: Anänd  
AĪt Yī{ü÷£Mī ō·Ōcm A°Bō LMSRq anäĪMāCW· YFLG² yMsĪ SW·  
anäüW·q aYTKĪ KL²Ī CW· NW:: t kklµW·n M>Rō÷ĒTĶĪ L±ēĪ sLM>Rt n  
Kap BÞt m anäĪ NBRī Kap B©īm YTŠL anDí yMō aī W·ñLn:: BAí rµ  
ōypòyTr YLMä²t m Qs °BLW· WD angLĪzµW· anäĪŪ¹ - LTñm  
AQÍ MŌc ùL²t sī Qr°B ÑyTĪ Ĩ :: sLZĪh KA- n WāĪù LAĪñĒrī ·vn anēĪ  
Lí ĪsAĪñĒrī ·vn YdĪ AnSum::
13. gYz Wynm AĪt YīPR unō÷£ÞDĪ NW:: °BZ²×ācn sL ÞDL² °BZ² AĪ W·qm::  
LMQnsm ĒN LMQnUs MJM° ù - L²nm í sQMu MāĪ AL°Bn::  
YAnānĀCm dem Méf ALMāĪ CW·Ī L·L±c mknūŌc anēĪ MQNsī  
MQnUs BMW·Dd ĩyĒn ycĪ Ĩ :: sLZĪh Anä² Yāµ yī ÞNt sL ÞDī cn  
ō° k Mæòòt °Bā óyĒn anäyUæm MUnQq NW:: ÞDī cn Y°BZ² BĪLĪYn  
ĀĪr TĶĪ L±ēĪ Wrs÷Ī :: V°M·n^ VI M·n^ YWQĪ n AĪ Ĩ nm:: āLG·xc  
Y>òNW·n SĪùBī V² mndNW· Ymt U°BQĪt NW·j BĒmpYĪTōcī pōgōĪ c  
yYĪ MXMr YTNó LuQ£ YĀs pōgōĪ c Y>òĪ CW·n L°BZ² Y÷£DW·s  
pōgōĪ c MUQm cĪĪ Ĩ :: pōgōĪ Cī LgYz sĪ Ĩ T>¹ - L²m ÞDĪ

Yí İOBL² pÒgòm c BgÿZ Mİ òt AycL²m: YTLùYİ pÒgòÍ c Anä²n  
 ÝyNt YİTÊ PDI an|n Btkkl sLÍ yQBL² cgÒc AL²: YgÿZ PDİcnn  
ësQMunBt í nQóOs^ MQİNsİ MDâBq Lí xBrBr anäÿMc grgr  
LMfUr NW:: Lmól· ùhl Yí ykÓÓft òyt (Write) BAİtYüWrd  
 (EthioWord) YTéFn gÿZ ùN°Bİ ùtÍ l anēĀ Ayi fm: òyt gÿzn  
 Yí yi FW· Ænt sLÍ ùsQyr sLĒN Bòyt LMéf PDL² TQnÓ Wynm  
 TÑòrÖ MqR°B ALBt: BTQöUL² PDİt òyt W·su Méfn gÿzn òyt  
 W·su anDMéf AsMsL± (ùW·m Yaµn İ ò AstÍ í o anäĀ ĒN) ùQRBm  
 AL: WD *PJİİ* ·Kr (PageMaker) YTWSD YAİtYüWrd i ö²f Yí İÖRMW·  
*PJİİ* ·Kr Bİ İùMöW· Wrd sLĒN *BPJİİ* ·Kr í Rm Aİ òx anēĀ gD·ö  
 AyDLm: BA- « GİZ· LgÿZ İ ò u¹İ ÿyLµW· pgÒòm Yí ykÓÓft Wrd  
 6 (Microsoft Word) SİĒn AİtYüWrd AİtYüPRÆr Wrd NW::

14. BgÿZ PDİcn BAİ rµ tg° µİ ÁÒmµ PDİtİ "n"xc KÇ ÝMòt Bpt  
 YóTM· Mi öf qä²Óc AL²: BqrB·m BG²òGİµİ L·L±c "n" xācn YTé³  
 anäL² Aİ W·ñLn: BgÿZ "n" YTé³ °BZ² unô÷fMi öft AL²: YgÿZ 480  
 PDL±ācnm aNZİhnM ùUñİ İL²: İ òcnn YJMrNW· aNZİhn Yİ TÍ İù  
 PDİt BĒmpYİTr LMéf ĒĪ óL A- n KZİù YTşL Mİ òt cLİ l :: Baµ  
 pÒgòÍ c °BZ² Mi öÆc aYóTM· NW: YangLİz y- n Yēō « KİyĀrd  
BōTnt YTUBQİ BTUñİ İW· YTKB¹ İCW:: aµm Y>òNW· Y- L²nm  
 YgÿZ PDİt ùQF NW: Yaµ YĒmpTYİr PDİt İ k and İT& PDİt  
 Kİ TÍ İù B·ÖCİ PDİt çr And İCW: sLZİh an|n LpÒòÍ c  
 LĒmpYİTÒcm snl PDL±ācnn MQYr YL°Bnm: YgÿZ² KİyĀrdm LSÍ n  
 ĐLTÊ ^ LMnDr İ Jü MUñQİ İù Wynm YPDI MDBQĒ anäĀĒn  
 AnFI gm: Y- İcn qrsİ Yİ yēd ö°k sLĒN *BasTİí nVİp* İ ò MUBq  
 ALBt: KA- n Wäÿù óynTĒkİ ' ç÷fāĀ ĒN MnGd í nm (aµnm XmÖ)  
 YMSLW·n MQYr YLBtm: y<nn Ymİ K°BRW· gn TUñİ İW· M°BTñİ  
 gD·ön ùKBR andĒn °Bā NW:
15. YPDL±ācn AMäD°Bİ AQİ Mu Y°BZ² Sxcn AsüYtİ dçf ùLW· NW:  
 PDİTñ İ NñNq Wynm MÑòRu ÷ç YLW·m: LAnd pÒgòm YTstĒKLW·  
 LL·İW· İy>ò ycİl :: B°BZ² PDİt LMİ òt anäĀĀĀ QruòX² M°Bút  
 ALBt: QruòX² BBú Q·ur PDL² ùsQyİ l :: PDL²n Lí óMr Sİal  
 QruòX² āNS Q·ur ôypF·S² MXMr ALBt: ôypF·S² BXMR Q·ur  
 aünänä²n PDI LMéf Óstİ Aòt MrGøxcn Møn ùsFI çl :: Óstİ  
 Aòt MrGøxcn Møn Bgİ v PDI KAnd ôypF·s (ùW·m LuQĒ  
 pÒgòÍ c) ēl T>ò KpÒgòÍ Cİ İ òxc çr yİ ôl :: B°BZ² MrGøxc ùL  
 mnm pÒgòm Méf Wym MQUI yāİ l :: BİT&İ BgÿZ² Wg İ YĀĀĀ  
pÒgòÍ c And ÝyNt °Bā YPDİt AQİ Mu MUQm ALāCW:: (ALBLZİù  
 BAnä² AMäD°B YTéFW·n L·L±c PDİt ^pÒgòÍ c Wynm ĒmpYİTÒc  
 AùNB·m:) Yaµn YPDI AQİ Mu MQYr L°BNT NW: LWrd 6 YT>¹tn  
 PDİt WrdPrF·k 6 İùùCW· ycİl :: FDİTñ Btkkl Yİ İUQM·  
pÒgòÍ c Méf asēl FLgn BPDİTİ MUQm Yİ İcL²tn °Bā MrUn  
MUQm AL°Bn: pÒgòÍ Cñ LPDİTİ anēĀ PDİTñ LpÒgòÍ Cİ Mİ òt  
 YL°Bnm: BA- « GİZ· BT~ L²İ āl TQUL² PDİt Yİ İ>¹t pÒgòÍ c uQĒ  
 BİĒ«m LWDPTİ °BZ² yĒİ L²:
16. °BZ² İ İLİYin °Br WuÔāCW· BT>¹ BaNZİh uQĒ pÒgòÍ c BT~ L²İ  
 āl QöUL² PDİt Bİ İGā aY>ònāCW· YQİ v^ Qnövİ AWİ āĀĀāCW· grgr  
 Aİ >ò °BLİ l :: sLZİh gÿzn WDpt İLİ òMd aYT>ò ùLW· TñĒİ KñM  
 B°İ pÒgòÍ c BMéf WDpt M%od yāİ l :: LİW· Aİ òx İ òW·n  
 LAWİ āĀĀc tÔ WD°İ Sİ%ā² MMI Kt NW: asē- n KĀSİ ÷āDW·s KPDI  
 Qİ vİ Qnöv - LT, GİgLİ c°İ :: (KPDI Qİ Óc Anä² YDrg MngĀ t NBR  
 ::) BZİh KTSİ İ n LgÿZ pÒgòÍ c Méf yāİ yĒİ l :: QöYİcm Lqul ul  
 PDL±āCW· pÒgòm Méf MJMr yİ rāC÷l :: aZİù KMdRóCW· Bpt gn  
 YôypòyT¹n QöYİcİ Qİ Óc YöİCW· ĒmpYİT¹ KanZİhm óyGİ gLn

AyQrm:: Qî Ócî QnóÓc YJM¹ t W·ºBdî KQUL BtkkLµ PDL±ācn  
Yí ĩ>¹ pŃgòÍ c MUQm ěl FLgn Aāĭs pŃgòm Méf AūsFI g  
yĒî I :: sLZĭh aµ ānĭr Ī Ō PDI Qî Ócî QnóÓc gŸzn GdLW·t NBr ::

17. BTQULĭ āl T~ L² PDĭt Mĭ òt ùl TQUL²tn ùākí I :: BTQULĭ  
āl T~ L² PDĭt Yí ĪUQM·t YaNrS²n YTŠL AsMsLW· anēĭ Dēĭ MĒ«n  
D°BQW· NW:: óyQUI Mĭ òt Yāĭ NW·n aYQUL² aY>¹ anD Aāĭs NGr  
AqrB÷I :: ĒmpYĀT¹n anD ôypòyTr aYTUQM·Bt SW·n AWĭ °BD÷I ::  
aW·NTµW· QmNGr gn SW· asTĒW·qāCW· aùmŌTĭ LMQUI NW:: LANā²  
Qōy YVĭft ĒntŌĭ ĭ Āĭ TrN·t (Shift-Control-Alternate) MrGø×cn BAnd  
aJĭ Møñ And MrGø anDMøñ NW· yāĭ I :: YTQUL² PDĭt °BZ² cgŌc  
AL²āCW· :-
18. PDĭTĭ Pksd (fixed) Wynm pŃŌDrvĭ I (proportional) ÝyNt AyDL²m:: QōYĭc  
Yí ĪFI G²t Bĭóèi CW·ĭ aµ ānĭr Ī Ō Pksd YgŸz PDI AyĪ Rnm::
19. YTQUL PDI tkkLµW·n MI k^ AQĭ MUuĭ ĀŌ Mùz Aycl m:: gŸz  
YTQUL PDI AyDLm@ YTQUL PDI Aĭ Rm Aĭĭ Rm gŸz AyDLm::  
gŸzNTm YTBĭ VW· BMQUL² anēĭ BAQŌUL² í í r Wynm í sQYm  
AyDLm:: LĭT& YT>òW· āĭēĭôyZvn Lqul PDL±c AyDLm:: Bqul ul  
PDĭt LMĭ òt ĒmpYĀT¹ ùl TLMD ÝyNt Ī ò Mĭ òt ALBt::  
āl TQUL² PDĭt Mĭ òt KĒmpYĀT¹ Ī ò çr Yí Ī%d Qĭĭ AUñQm NW::  
YPDI qul anDQŌYĀsLĭ ĪLùý KGĭZ· °Bút YPDI MĭK-u³ MI Md  
yKTĭĭ :: °BZ² ABŌc Aĭt Yĭ{üùn R·ēĭsTr Yí ĪUQmBtn YPDI qul ul  
Aĭt Yĭ{üùn ° ~ĪW· Kĭ ĪUQmBt ùl TQUL² tkkLµ PDĭt AyLYĭm:: YgŸz  
PDL±ācn A°BRW·t KNB¹ t unŌ÷ÉYg° k AR°Bµĭ ' °Bòysu PDĭt çr  
ALMĭ ōt uòtĭ MU« aòS²n YāL Yí ĪDNq YAĭt Yĭ{üüW·ùn tĭ q FUò  
NW:: tnm Yí Īuĭ ōW· Yg° K² Al æ B·Ō çĭ ... YgŸZ²n AyŪc MmSI  
NW:: YgŸZ² PDI anD g°B²² èyŌgĭyPks Wynm Yāyĭ W· PDĭ Ī Yĭ  
āLMĒ« LĭT& YT>òW· YPDI MQMø ĭy ùL cgr Mĭ òt cĪĭ I ::  
LĭT& YT>òW·m BMQUI sĭĭ ĒN BtkkLµW· A>òr ùL mnm cgr  
LgŸZ² TUqMĭ I :: sLZĭh MQŌUI m ĒN MQĭNs ùL·L cgr MfUr NW::  
QLL °BLW· PDI MQY° ù ùGOĭĪĒmpYĀT¹r Aāĭs YgŸz PDI >òn °BLW·  
PDĭTĭñ LĭùBĭV² sĒĒN WD tkkLµW· PDĭcn Lĭššĭ Yí Īcĭ YTŠL Aāĭs  
PDĭ ĭ A>òr AqrBĭ I :: gŸzA·āĭt Yí nnm gĭ vĭ M·L² PDI MQUI ĭ  
WD aµ Aééf MQYr ycĭ I :: sLZĭh KA- n Wāĭù BAnd Aééfĭ And  
A>òr MQUI yāĭ I :: QōYĭc^ Qĭ Ócĭ Yí ĪTāB¹ ÷CW·m Kap çr  
MTāBr andĭ Īšĭ aùW·Qĭ Yí ūĭl q YTMŏŏĭ Aāĭs AUùUQĒNGr  
ĭ sT÷Wq ĭ sTĭ rĭ ĭ WBĭ d anāĭT» aYTDçGM TNg...CW· ěl SM· aµm  
Ēnn YTŌLLW· TUñĭ Ī °BZ² ' ç÷fM°BŌc anāL²t aĭ sUNqñLn::
20. BTQŌUL² PDĭt YTJM¹ t Ī ò×c BZĭùW· MzLq ALāCW:: Yapun  
tkkLµ A>òr ABĭvŌ Bŏĭ WD tkkLµW· LMMLs KĒN TUñĭ ĪW·  
M°BTĭñ AsRK°B÷I ĭ Ī on ĭ nGs Bŏĭ Lĭ I Qs anāyĒn:: Dhĭ W·n ĪrŌ  
MQUI YDè qnU· MMéDq NW:: BTQUL² PDĭt Mĭ òt KQUL Bŏĭm  
ĒmpYĀT¹ Yí ĪùW·QW· anZĭh« PDĭt NW:: sLZĭh MDBµ PDĭcn YTQUL²t  
yĒĭ L² ĭ Lt NW:: y<nnm KmññWmBt °BZ² mknùŌc Anā² YTQUL²  
PDĭtn ĭ uæt sLmnFI g NW:: ĭ nm PDĭTĭñ ùGOBt ĀŌ ĭy SĭŪru  
SĭQul ĭ SĭQns YTUñĭ ĪW· Ī òĭ ĭ fĭŠt LĭWdqĭ LPDĭTĭ Muæt  
mknùt LĭĒn ycĭ I :: PDI MQNsĭ MQnUs YPDL²n k°Br Mnètĭ  
Y' zB·n gdYLVNt Yí Īùóy NW:: PDI Qĭ Ócĭ QnóÓc Luqĭ CW·ĭ  
Ld°Bq AJnāCW· anēĭ LPDĭTĭ Dnŏ ĭyĪ òCW· ycĭ I :: BTXĭ °  
YĒmpYĀT¹ĭ pŃgòÍ c ýyl aYXMR B%D Q·ur āl TQUL² PDĭt  
Yí ĪUQM·t pŃgòÍ c Q·ur sĪĭ ĪXmr YMQUI AsFĭGĭnt yQŌĭ ::  
sLZĭh KZĭh Bpt YōypòyT¹nĭ YĀS²n AQŌUI Bĭ D·t anāUæNW· - L²  
Y÷fDW·sn AQŌUI BAĭt YūA·āĭtĭ gŸzA·āĭt qul ul ĭ ùl TQUL² PDĭt  
A>òr sLGDĭ ĭ CW· NW:: BL·ĭ ANçGr Aĭt YūA·āĭtĭ gŸzA·āĭt - LTm

BTOUL<sup>2</sup> ãl TQUL<sup>2</sup> PDìt sLí Ì><sup>1</sup> TUñí ÌW· YMSLW·n MmRu ycìl ::  
AyUqmí TW· Kí Lt ùn« AšvL± MÌ òt anDí Ìšl DrSnBòl ::

21. YTOUL<sup>2</sup> PDìt yBÖUóL<sup>2^</sup> yDòRáL<sup>2^</sup> yúNæL<sup>2^</sup> yDLúL<sup>2^</sup> yš<sup>0</sup>BÖL<sup>2^</sup>  
yDBñL<sup>2</sup>:: YTOÖUL<sup>2</sup> PDìt BTLy LgòPksí Ì YI Ì òxc quL<sup>2</sup> ìy  
sLí ÌúN<sup>3</sup> YÉmpYñTrn Anä<sup>2</sup> t l q uqm úBì ŠL<sup>2</sup>::
22. BTOÖUL<sup>2</sup> ãl T~ L<sup>2</sup> PDìt MÌ òt YôypòyTr A>òr NW:: gÿzn  
BôypòyTr LMÌ òt MÑòRuí MQíNs tkkl NW:: y<n« AsTós<sup>0</sup>Bí  
A>òr WD ÉmpYñTr MW·Sd anDL·L<sup>0</sup>Bn gn DçgMn i Fí l - mól·  
Aít Yú{üün ° ~W· A·p° l 1991:: BÉmpYñTr ùL·L NGr TFuÖ SÍ>òBt YAYÁ  
ùLW·n PDìcnn Lí uPù TUqMW·Bòl :: AnänÄCi Aít Yú{üüní Aít YúPñ  
ìyWä<sup>2</sup>m ycìL<sup>2</sup>:: AnänÄCi Aít YúPñ Yí yWä<sup>2</sup>t KMÖ YMt YAít Yú{üü  
YFUò ò° kí TRÖCW· çr sLí y%<sup>d</sup> LÌÈn ycìl :: YAnänÄCi fí Št  
Yam« aYQNS<sup>2</sup> ayum >rTil Lí Lt LÌÈn Sici YA<sup>0</sup>BúmxCi Yí Gnz<sup>0</sup>B  
LMS<sup>0</sup>BSBìú í òLù óyÈn AyQrm:: Ì òn BQìl MÌ òtí Lí qLI  
í BìVt And AyDLm:: BôypòyTr A>òr Yí Ì>òn Kap çr Lí WäDr  
Mí Kr í xBrBr NW:: y<nnm àuWQí Yí ÌTáB<sup>1</sup> ÷CW· ADR-áYüc  
Í l T÷l :: <sup>0</sup>BZ<sup>2</sup>×Ci an|n PDI LMÌ òt YT>òW·nm ÑrÖ MOUI  
AìWQBtm:: jÇÛ : Ygÿz : PDìt : ùL<sup>2</sup>n : YTLYÁ : qrÉc : sLAìCW· NW::  
YAnän<sup>2</sup>n PDI agr BMQRu - Lt PDìt anä<sup>2</sup>ç<sup>1</sup>t í dRg PDìTñ WD  
jÇÛ\* MQNS BìMsl m Yamí M·L<sup>2</sup>W· PDìt sìL<sup>2</sup> Q·u<sup>1</sup>n WD jÇÛ[ MXMr  
NW:: í nm aYTMó PDìTñ YFLGBt Áò aYÑRU sLí ÌQul í YTLY  
KíyÁrd sLí Ì>ò <sup>0</sup>BZ<sup>2</sup> vh ÷ç Bìsì YTLùYÁ PDìt AééÆc yÍ<sup>1</sup>Í l ::  
YÖTnt Anä<sup>2</sup> uqm LanDZìh ÝyNt Ì ò Wgí srÝt LMSUt NW:: Yam  
ÉPòyt PDI BBít í p Kí Ì>òBt YxLí W· GíZ· pògòm xmr ané<sup>2</sup>  
PDI ÉPòyt anDL·LW· AsGnzBì l :: ùm ÈN yh <sup>0</sup>BZ<sup>2</sup>W· Ygÿz AnäBì  
PDìTñ an|n sLí ùsTW·l l YMt AìMöm@ gn DnÑÒ dnQrì W·n  
SìusTmr zm <sup>0</sup>BLn AnMLKtm:: PDL<sup>2</sup>n Méf Ygÿz TÇÍ L±éÌW· MNš  
sLÈN BQìL<sup>2</sup> BrèV<sup>2</sup> Méf ALBt:: gí V<sup>2</sup>n PDI aYT» GòG<sup>1</sup> ìy aYQUL<sup>2</sup>  
aòsn í òLI MNšW·m sììDRSn M>RTñ í BìVt ÀusFI gm:: gÿzn  
BMQUI Méf ìT&n BAÿz MrGø×c (numeric pad) anDMéf MÈ«n KZìh  
Bpt UqSì l ::
23. gÿzn Ymni fBt LL·Ln ' zÁc YÉmpYñTr M>òt t l q ?ç NW::  
aünänä<sup>2</sup>n PDI <sup>0</sup>Bòí aYFQFQi BMéf ùNYÍ n AäÖäcn Wym BaèCW·  
aYLQM· Yí ÌDRd<sup>1</sup>t Yí Tí Ìù B·Öc >òTÍlc ùl DKí CW· PDI B- Lt  
MrGø×c BMI Qm Méf LÌK<sup>0</sup>BDn AyGám:: gí V<sup>2</sup> YíT&m PDI Yí ÌéFW·  
B- Lt MrGø×c sLÈN aünänä<sup>2</sup>n PDI K- Lt MrGø×c àNS Yí Ì>òBt  
LìT& SÍ>ò LgÿZ<sup>2</sup> an>ò÷Lnj BÉmpYñTr Yí Ì>òW· WDPt LM%<sup>d</sup> ané<sup>2</sup>  
WDòì LMMLs AyDLm:: aünänä<sup>2</sup>n (í nµW·nm) PDìcnn K- Lt  
MrGø×c Bìy BMUQm Méf gn Jùl Nt NW:: mknùTm BTOULW·m  
y- n ãl TOUL<sup>2</sup>t í nµW·nm PDI K- Lt MrGø×c ãl BLU· Méf sLál n  
NW:: MOUI Ytm ìùDrs - ìcnnm Lí òLI YL·Ác í òLùí WD t l q  
í mòòt Yí ÌùM<sup>1</sup>Bt M<sup>0</sup> ù LÌÈn ycìl :: AäÖäcn YFU<sup>1</sup>tn TÇÍ L±é<sup>2</sup>  
KZMí ÷FM<sup>0</sup> ù çr Bt kkl A÷hDí l :: sLZìh KaW·Nt ìí MI u NGr  
Aí Bìv:: Aä<sup>2</sup>s NGr BÌ<sup>1</sup>r ay BT~ L<sup>2</sup> Bt kklµ×Ci PDìt Y>òNW·n Bgí v  
PDI anä<sup>2</sup>>ò GI <sup>0</sup>BUW·í y<n« óyí G<sup>1</sup> SW·n í Wí Bd NW::
24. YTOUL<sup>2</sup> YTONS<sup>2</sup> PDìtn LMUQm YTJMRW· quFt BASC|y èl ÑM  
WD <sup>0</sup>BZ<sup>2</sup> öö AYWSDn NW:: B1991 at YúPñ Ær ÷ñDW·s 3.0 AqrBì l ::  
B1992 YtµW· KíyÁrd asónärd anä<sup>2</sup>Èn YéfNW·n AíYú{üün ° ~ÌW·  
LìutMW· sìl FLG ìnäfö AW·uÖòl :: B1993 KAít YúPñ Ær ÷ñDW·s çr  
BYpògò<sup>1</sup> Ci aYTGá BT~ L<sup>2</sup> ãl TQUL<sup>2</sup> PDL±äcn Yí Ìùí f AqrBì l :: yh  
aYöWQ gÿzn B÷ñDW·s >òn Yí ÌL<sup>2</sup>t í sòWQθ aí W·ö SÍL<sup>2</sup> TñW·Mí l ::  
Lmól· BÁKÖBr 1994 Anä<sup>2</sup> YarS<sup>2</sup> pògòm ané<sup>2</sup> YL·L±c pògò<sup>1</sup> c  
anDí y><sup>1</sup> Aít Yú{üün ° ~ÌW· W·su ìWÖW· YaW·Vt í sòWQθ í sTäBù

an|n Lí W-öt AšFRn T°BI ÷I :: *Aīt Yü{üün R-êlsTr* Yí İUQMW·  
 BTOÖUL² PDİt sLĒN anäyG³Bt anFI çLn:: *Aīt Yü{üün* At fRs°Bn  
 Yí İL² YAGr fqr Yí İünGBgâCW· *Aīt YüPRn* gn Bgî CW· YMUBq  
 M°BÖCW·n ùl TUQM·Bt °BZ² AL²:: *ap YAīt YüPR KiyÂrd* anêl Y°n°  
 Wynm YŞó KiyÂrd sil >òn LYt ùL KiyÂrd Mİ òt Yí İFI G² PDİTİ  
 âL²Bt AyUQM·âCW· anêl *KiyÂrân anäİQy¹* AnFI gm:: AänÄCi  
 tkkLµ×Cñ PDİt İùW·Qm yciL²:: mól· - °·Aí rµ NW:: í nµW·nm  
 Yaµn İ ò BMOYr Lí İMÖW· í nµW·m cgr gn Bÿi PNT AnUYqm::

25. YTOUL² PDİt Mİ òt AsCç° NW:: SLZİh LWDPTİ°BZ² mrø anäyİ Rn  
 LİĒn NW:: *BAnä² PDI Btkkl óyi³* BTQÖUL² PDİt *BüyNTİ Méf*  
*gnul Gu* NW:: QöYic Yaµn İ ò ôkKW· LMÑYt anêl İ ò CW·  
 aní yQul óùW·Qi AyQ¹m:: mknùTm PDİTñ ÑòRU· anêl *KiyÂrân*  
 LİKTL² Í KR÷I :: PDI AtQuL² âl n AsQyMî CW· KĒN BgÿZA·äİt  
 AšvLn sLQÖUI nî CW· QuL± mn anDí İüDG² anKÔTİLn:: BgÿZA·t İ  
*Aīt YüA·äİt* (EthioEdit) L·L±Ci Yí İ>¹tn - L²nm Mİ òt sncl aNS² gn *ap*  
 Ymn>òCW·n Ay>¹m::
26. And ÝyNt YT~İ FDI èl Bñn Yqul uL² ÝyNt °Bütî AMäd°B M°U° ù  
 İyİ RW· yciI :: YİT& And PDI °BZ² Vİh ÝyNÖc (öypF·s) AL²t:: ABŞW·  
 asê- n Yí İQNuSW· And YPDI ÝyNt NW:: *apm Ènn L·L±c YT~L²*  
 Aääls ÝyNÖc anän>ò PDI Qİ Öcİ QnöÖc sLí yFI °CW·  
 LİKötæÜW· TZçJİT÷I :: sLZİh QöYicİ SNÆc gÿzn WD©İ aYŞTTİt  
 NW:: yh i ö²f YTÉFBt qul ul PDI asê- n èL² qul uL±c úf R NW::  
 gÿz âLMÈ« AnWDW·m anêl YTÉFW·m And öypF·s Ænt °Bä BMUQm  
 NW::
27. BgÿZA·äİt PDL² óynQóQs Aééf MQYr yäİl :: İ òcnn Yí İùBİVW·  
 Aééf KMQYr yìq YPDL±Cñ Âô×c MQYr NW:: sLZİh BAnd °n°  
 Wynm BTWS« PDİt LMUQm YPDL±Cñ Âô×c KMQYr Aéé³n °Bä  
 MQYr yäİl :: Aéé³n MQYr sLTÄL °Bä gn anDTFLGW· anäİQYr  
 AnFI gm:: y<nnm Ymnl Bt S» YPDİTñ Yí D·tnî YAīt YüWrd Âô×c  
 sLLMäCW·İ YgÿZA·äİtm **MDBµ** Aééf KZİüW· çr And sLĒN NW::  
*qdí İù LPDL²* anêl L°n° MSUt sLL·LBt L°n° snl PDI MQNs  
 MQnUs Wynm í z÷z÷r YL°Bnm::
28. BTQULİ BTQNS² PDİt Mİ òt BtkkLµ×Ci KMİ òt yQI İI :: QLL  
 °BLW· BanZİh Óft ÷Öc Yí İUQM· AL²:: *Aīt Yü{üün ° ~İW·* KTJMRBt *GİZ·*  
 JmÖ A°BRNW· SLBNBrn Yí İUQMW· âl TQUL²t NW:: ° ~İW·İ R-êlsTr  
 Mi ö·Öc gn YQöyİ QnöÖcn í sôWQß×c Bİ W-öt Lgÿz MäKm  
 mknüt ÈN÷I :: Kí sôWQß Yí İQrâCW· GBİ sL BLUâCW· sL cg¹m  
 DçGİ BİNGòCW· AI SM·nm:: ' zB· anäİüW·q *The Ethiopic Keyboard (Z*  
*At YüPR KiyÂrd)* Bİ İl rÿs BqrB· aZİh i ö²f W·su ùL²tn NuÄc  
 Yí İüUñI I i ö²æcnn İLÍ Tm ùngòG¹m AL²:: Uâcnm í sôWQßW·n  
 sİWU· °Bä óyÈn tkkLµW·n NGr anäni f uæTñ aùWQi AnâBİW·  
 anäüW·q sİsCG¹ Wynm BÓÆt ÷ÖCi sLÍ İUQM· NW:: gÿzn LMQNSİ  
 LMQnUs K[ Bİy prgòİ c BİWU·m And ând SİRg³ AyTİ I :: Kap Šn  
 BMÑm YôGL²tnî YôGS²nn óİ MSgn Aİ I fm::
29. BTQUL² PDİt YTÉF i ö²f âl TOUL²t anäİÖRm anFI çLn:: BTQUL²  
 PDİt BüyNTİ KMéf yl q gn BAnd YT~İ PDI Méf yŞİl :: MQUI  
 YdhNt Aééf anêl Y°BI i gİ AyDLm:: ýyLµ ĘmpYİTÖcİ pògòİ c  
 YL·i CW·n LMG²at óyÈn **Bgÿz LMéf gÿzn Méf** Yí İcl Óft ÷r Mgút  
 AL°Bn:: *gÿzn Yí İi³ Óft ÷Öc aùL² Méf Lí ycl²t snl PDL±æcnn*  
*İ BİVt NW·r NW::* Aí òx GİZ·ù÷FAUñQİ c KMDBµ^ YT~Lİ ZİQÉ  
 A>òòcn çr Mİ òt YLâCW·m:: °BZ² YİT& pògòİ c İ ò×c WD Wrd  
 MuTW· gÿZ² LİôKI âCW· yciI :: BWrd YTÉFW·nm gÿz WD °BZ²  
 pògòİ c MWSdİ aZİüm B°BZ² ÝyNt A>òòc í Rmİ í ŠŞI yäİl ::

30. BTOUL<sup>1</sup> ai TQUL<sup>2</sup> PDi t anD• Ml òt l òW•n Lí fUn anēl  
 YmnGæBt AyDLm:: YAİt Yü{üü AİĒĪ í l sLí yFqd BAnd ÝyNt A>òr  
 MOUI AL°Bn:: ai TQUL<sup>2</sup> PDi t andn>ò SĪRä²n YNB¹t YABŠW•n - N•ò  
 aùYl qr aYTSOÀsLĒN yòS°BBt:: LÄs Y>òNW•n WD ÷fDW•s aùŠŠl NW•  
 Gl äØc sİsCG¹ gŸzn BÍ KĪnŌV LMéf AI CĒl nm:: yh YĒNW• Gl äØCİ  
 Ml òt sLí ycl² aµ askĪ WŌW• sLí İU°BQİ NW•:: AnänÄCn pŌgòÍ c  
 Ymni FW• °Bäcnn AyDLm:: Gl äØc ùLaj Fñd Yí İGL°BU•tĪ Yí İVU•t  
Yajun İ ò °Bä AyDLm:: ' ç÷farmē KTWSd ÷ç LİXmrĪ SW• LĪGúBt  
 Kí İFI GW• Bİy LĪĒn ycİl :: AnänÄCİ Yí İFI G²tm SĪD°BQİ BNB¹t  
 ai TQUL<sup>2</sup> PDL±äCW• YJM¹t Y; tMt l òCW• Baj ÓÆt ÷r sLTNē  
 İ òW•n Lí BİVt anēl YgŸz UİŌc óyĒ« AyQ¹m:: UŌ UŌ YgŸz UİŌc  
 İ CW• anēl aYGZG² zmdĪ YLm:: «aZĪum Ēnv aZĪhm Ēnv AnCŰ• Nv»  
 anDí İäLW• AnänÄäcn - L²nm Ngr aµW• ēl ùzNW• T» snal y°Bs°Bİ l İ  
 BTòQQ M®° ù MUQm KFLgn MSI Unm yĪ r°Bİ l :: Méf sncl uæt Ī  
 s' Tt aùYn zm ēl n YĒmpYĪTr Ÿyl LMuÆ NGŌcm LĪW•l ycİl ::  
 aµm Ēnn gŸz aYTKİKl n ùLNW•m yhn« NW•:: asē- nm sL>òNW•  
 ùMSGNn anēl AUæc- ùLn sLL•L AsTùYŌc- AyLYn:: tnm qr  
 Yí İLn KL•ä LMDBq İ òcnn snGNāi sİ Frs Óft ÷Ōäcn LANänÄCİ  
 BGĪZ•W• sİl DRS² NW•::
31. YİT& ĒmpYĪTr LYLm PDi t aTYT°Bññ NW•:: sLZĪh ĒmpYĪTr¹ YİT&  
 y- n anēl A- n Y- İcnm NW•:: gŸzm Y- İcnm PDI NW•:: YgŸznm PDI  
 BMQNs Kí İŠä²t Anä² YgŸz ĩn ĩ NW•:: LgŸzm ùLNW• Tñr ĩ° xc °BZ²  
 AyDLnm:: YgŸz PDI ÆNTR sLĒN BTLùYĪ ĩn ĩ xc Méf ycİl :: gŸzn  
 LAİ rµ Wynm tg° µ °Bä LMUQm Yí İFLG²t YYòóCW•n PDi t °Bä  
 MrUW• YŠó KĪyÄrÄc anäl>¹ YJM¹t anälĪnm anFI çLn:: anäl- m  
 YÄŌÍ W•n YgŸz PDI tŌ WD İT& MÚ¹nm anñWí Ln:: sLZĪh PDI  
 BMQNs MKæFI İ í FnGu LgŸz AI BJW•m:: - L²m BYPİ W• Kí İŌGI  
 aYTİ KrĪ İ ò TKæfLnĪ aYTŌRmn °Bn>ò Yí İŠl yMslĪl ::  
 YasPLĪng ōō ALMĪ rĪ Y°BZ² TUñĪ İxc MĪ r gŸzn LĪüä°BRW• ycİl ::  
 YİT& KĪyÄrd **MDBµ** anälĒn YMRuNW•m YPDL±Cİ M>Rt And sLĒN  
 İ QòRB• UñĪ İ ĒĪ sİ GONW• NW•:: (c) [Aberra Molla](#) 1995. Ethiopian  
 Computers & Software, 9781 W. Fremont Pl., Littleton, Colorado 80123, USA. (*What is  
 GeezEdit?* has been slightly modified for Ethionet in 1997 **tnV TšSL**::)

---

(A GeezEdit 1995 Amharic document in Microsoft Word 97)

---

YAİt Yü{üü ĒmpYĪTrŌcĪ Óft ÷r (GeezEdit Readme, 1995)

í sUnQQĒ:-- Óft ÷Ōäcnn GzŌ  
 í nm YFLGW•n ' ç÷fĪ ò  
 Ml òt ycİl :: A>òòcnn  
 MGI BuĪ AsMsL± Ml òt  
 kl kl NW• :: No copycats please?



Copyright (c) 1985-1997 ABSHA/ECS (Aberra Molla)

[Back to the Ethiopian Home page](#)